

RPO-619183/109

**ZAKŁAD KARNY  
w Kozięglowach  
ul. Piaskowa 7  
62-028 Kozięglowy**

tel: (061) 8-111- 450 lub 8-111-453  
e-mail: zk\_kozieglowy@sw.gov.pl

OP- 072/8/09 | 15769  
RPO -619183-VII-7002/7020/09/MWJ

Kozięglowy, 2009-07-23

BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH	
WPŁ.	2009-08-05
ZAL.	NR 1152002

**Biuro  
Rzecznika Praw Obywatelskich  
Al. Solidarności 77  
00-090 Warszawa**

2009-08-10

W nawiązaniu do pisma Dyrektora Zakładu Karnego w Kozięglowach z dnia 16 lipca 2009 r., w szczególności pkt 6 w/w pisma, informuję, że sporządzono nową Kartę Praw Pacjenta, która obecnie dotyczy wyłącznie osób pozbawionych wolności.

Z-ca DYREKTORA  
Zakładu Karnego w Kozięglowach  
mjr mgr *[Podpis]* Kościelski

Wykonano w 3 egz.  
egz. nr 1 – adresat  
egz. nr 2 – Dyrektor Okręgowy SW w Poznaniu  
egz. Nr 3- a/a  
WM/wm



SŁUŻBA  
WIĘZIENNA

**OKRĘGOWY INSPEKTORAT  
SŁUŻBY WIĘZIENNEJ  
W POZNANIU**

61-729 Poznań, ul. Młyńska 1

tel: 061 856 82 50, fax: 061 856 82 53

e-mail: oisw\_poznan@sw.gov.pl

OIOP - 0912/21/09/3726

BIURO RZECZNIKA  
PRAW OBYWATELSKICH  
WPI. 2009-08-13  
ZAŁ. 2/3 NR. 1254035  
Poznań, 2009-08-07

RPO- 619183/09

2009-08-17

**Biuro Rzecznika  
Praw Obywatelskich  
Zespół Prawa  
Karnego Wykonawczego  
Al. Solidarności 77  
00 – 090 Warszawa**

dot. RPO-619183-VII-7002/7020/09/WJ

W nawiązaniu do pisma RPO-619183-VII-7002/7020/09/WJ z dnia 30.06.2009 r. za którym przesłano informacje o czynnościach, które z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich zostały przeprowadzone przez jego przedstawicieli działających jako Krajowy Mechanizm Prewencji w dniach 27-28 maja 2009 r. w Zakładzie Karnym w Koziegłowach uprzejmie informuję o stanowisku wobec dokonanych ustaleń.

Wysokość środków przyznanych przez Ministerstwo Sprawiedliwości w budżecie na 2009 r. na zadania związane z modernizacją i remontami obiektów penitencjarnych nie pozwala na wykonanie kapitalnego remontu wszystkich budynków penitencjarnych w Zakładzie Karnym w Koziegłowach, obejmującego remont łaźni i ubikacji w pawilonach B i C oraz pozostałych do wyremontowania cel mieszkalnych. W związku z powyższym zadania te nie mogły być ujęte w planie zadań przewidzianych do realizacji w 2009r. Ponadto w obecnej trudnej sytuacji budżetu państwa zamrożone zostały środki zaplanowane w br. na remont pawilonu D.

Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej w Poznaniu będzie w dalszym ciągu podejmować starania, by uzyskać środki finansowe na ten cel w roku 2010, co pozwoliłoby uzyskać zdecydowaną poprawę warunków we wszystkich celach mieszkalnych oraz sanitariatach Zakładu Karnego w Koziegłowach.

W zakresie ustaleń dotyczących bieżącej działalności jednostki aktualne są wyjaśnienia złożone przez dyrektora Zakładu Karnego w Koziegłowach zawarte w pismach z dnia 16.07 i 23.07.2009 r. sygn. OP – 072/8/09, które przesyłam w załączeniu.

Wszystkie ustalenia zawarte w „Informacji o czynnościach przeprowadzonych z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich w Zakładzie Karnym w Koziegłowach” będą monitorowane i wnikliwie badane podczas kontroli problemowych realizowanych przez specjalistów Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Poznaniu.

z poważaniem

Załączniki – 2

ZASTĘPCA DYREKTORA OKRĘGOWEGO  
SŁUŻBY WIĘZIENNEJ  
w Poznaniu

*ppłk mgr inż. Marek Grześkowiak*

Wykonano w 2-ch egz.

Egz. nr 1 – adresat

Egz. nr 2 - ała

ZK/ZK

**ZAKŁAD KARNY  
w Kozięglowach  
ul. Piaskowa 7  
62-028 Kozięglowy**

Kozięglowy, 2009-07-16

tel: (061) 8-111-450 lub 8-111-453  
e-mail: zk\_kozięglowy@sw.gov.pl

OP- 072/8/09/14 261

RPO -619183-VII-7002/7020/09/WJ

**Biuro  
Rzecznika Praw Obywatelskich  
Al. Solidarności 77  
00-090 Warszawa**

W związku z otrzymaną informacją o czynnościach, przeprowadzonych w Zakładzie Karnym w Kozięglowach w dniach 27-28.05.2009 r. z upoważnienia Rzecznika Praw Obywatelskich, w odniesieniu do wniosków w niej zawartych, uprzejmie informuję, iż:

Ad. 1 i 2 W roku 2008 w naszej jednostce dokonano szeregu prac remontowych, w szczególności dokonano remontu cel oraz łaźni w pawilonie A, budynku posterunku patrolowego, garaży, rozpoczęto także prace remontowe w pawilonie D oraz prace nad kompleksowym systemem alarmowym, ponadto jeszcze ocieplono i otynkowano pawilony mieszkalne A i D. W roku 2009 planowane było zakończenie remontu WC oraz łaźni oraz rozpoczęcie remontu cel w pawilonie D. Z powodu poważnych trudności finansowych resortu więziennictwa zakończenie tego remontu zgodnie z planem w roku bieżącym nie będzie prawdopodobnie możliwe. Z uwagi na konieczność polepszenia warunków mieszkalnych osób pozbawionych wolności w miarę poprawy sytuacji finansowej prace remontowe zostaną wznowione. Priorytetem w tym zakresie pozostaje remont łaźni i ubikacji w pawilonach B i C, co uwarunkowane jest wygospodarowaniem środków finansowych na ten cel.

Ad. 3 i 4 Wygląd i wyposażenie cel oraz sanitariatów jest zgodne z przepisami Rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości w sprawie warunków bytowych osób osadzonych w zakładach karnych i aresztach śledczych ( Dz.U. 2003 r, Nr 186, poz. 1820). W miarę możliwości finansowych uwzględnione zostaną zalecenia dotyczące zamontowania

zabezpieczeń na górnych łózkach oraz drabinek, a także stosownych zasłon w kabinach prysznicowych.

Ad 5 Wyżywienie w Zakładzie Karnym w Koziegłowach odbywa się na podstawie stawek dziennych określonych przez Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości w sprawie określenia wartości dziennej normy wyżywienia oraz rodzaju diet wydawanych osobom osadzonym w zakładach karnych i aresztach śledczych ( Dz.U. 2003 r., Nr 167, poz. 1633). Już od kilku lat stawka wyżywienia nie uległa zmianie, Mimo, iż starania intendenta skierowane są na polepszenie jakości wyżywienia, nie jest dopuszczalne przekroczenie przez niego stawek żywieniowych. Stąd też położony został szczególny nacisk na bardzo duże urozmaicenie posiłków obiadowych( posiłek nie powtarza się częściej niż 1 raz na 4 tygodnie). Mimo trudności związanych z wysokością stawki żywnościowej podjęto działania mające na celu urozmaicenie również śniadań i kolacji oraz diet.

Ad 6 Karta Praw Pacjenta dostępna w ZOZ ZK Koziegłowy zostanie wkrótce przeredagowana w taki sposób, że jej zapisy dotyczyć będą wyłącznie pacjentów pozbawionych wolności.

Ad 7 W kantynie zakładowej ceny podane są do ogólnej wiadomości kupujących, zgodnie z art. 2 ust. 1 Ustawy o szczególnych warunkach sprzedaży konsumenckiej oraz o zmianie Kodeksu cywilnego ( Dz.U. z 2002 r., Nr 141, poz. 1176). Wkrótce do wiadomości skazanych zostanie podany także cennik produktów dostępnych w kantynie, w formie pisemnej oraz za pośrednictwem kanału teleinformacyjnego. Skazanym będą także wydawane stosowne paragony, potwierdzające dokonanie zakupów, zgodnie z art. 2 ust. 3 ww. Ustawy.

Ponadto informuję, iż zakład otrzymał dodatkowy etat psychologa-pracownika cywilnego i jego zatrudnienie nastąpi po zakończeniu procedury kwalifikacyjnej kandydata.

DYREKTOR  
Zakładu Karnego w Koziegłowach  
*ppłk mgr Paweł Wasciński*

Wykonano w 3 egz.

egz. nr 1 – adresat

egz. nr 2 – Dyrektor Okręgowy SW w Poznaniu

egz. Nr 3- a/a

WM/wm



SLUŻBA  
WIĘZIENNA

**ZAKŁAD KARNY  
W KOZIEGŁOWACH  
ul. Piaskowa 7  
62-028 Koziegłowy**

tel: (061) 8-111-450 lub 8-111-453  
e-mail: zk\_kozieglowy@sw.gov.pl

RPO-619183/109

Koziegłowy, 2010-04-19  
AGKA  
PRAW OBYWATELSKICH  
WPEL. 2010-05-04  
ZAL. / NR. 1313715

OP-072/8/09/10/6784

**Biuro  
Rzecznika Praw Obywatelskich  
Al. Solidarności 77  
00-090 Warszawa**

2010-05-06

W odpowiedzi na pismo z dnia 26 marca 2010 r. (RPO-619183-VII-7002/09/MC) informuję, że jednostka nasza nie otrzymała środków celowych na przeprowadzenie zalecanych remontów ( łaźnie i toalety na pawilonach B, C, D oraz cele mieszkalne). Jednakże w/w remonty są prowadzone poprzez wykorzystanie środków bieżących na zakup materiałów i wyposażenia. W ubiegłym roku zakończono remont ubikacji na pawilonie D, natomiast w chwili obecnej dobiega końca remont łaźni na tym pawilonie. Zakończono ponadto remont wszystkich cel na pawilonie D, a obecnie prowadzone są prace remontowe na pawilonie C. Na dzień dzisiejszy wyremontowano jedenaście cel, a do końca roku planowane jest zakończenie remontu wszystkich cel na tym pawilonie. Obmalowano również łaźnie w pawilonach B i C. Informuję, że pomieszczenia sanitarne i wszystkie cele na pawilonie A są wyremontowane, tak więc na rok 2011 pozostanie do przeprowadzenia remont cel na pawilonie B oraz pomieszczeń sanitarnych na pawilonach B i C.

Wykonano w 2 egz.  
egz. nr 1 - adresat  
egz. Nr 2 – ala  
SS/SS

DYREKTOR  
Zakładu Karnego w Koziegłowach  
ppłk mjr Paweł Waściński